# Ячменёва София



## РЕПЕТИТОР ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА, 13 000 ГРН.

25 червня 2021 Місто: Київ

Вік: 25 років
Режим роботи: вільний графік роботи, віддалена робота, додатковий заробіток
Категорії: Наука, освіта, переклади, Туризм та спорт, Робота для студентів

Увійдіть або зареєструйтеся на сайті як роботодавець, щоб бачити контактну інформацію.

### Досвід роботи

#### Переводчица субтитров для сериалов и фильмов

WestFilm (Показ сериалов и фильмов), Москва
03.2021 – 06.2021 (3 місяці)

Обов'язки:

Ручной перевод на слух, в целом отработала с около 25 фильмами и 2-х сериалами.

#### Частный репетитор французского

Сама на себя (Индивидуальные уроки), Caen
02.2020 – 07.2021 (1 рік 4 місяці)

Обов'язки:

Преподаю французский и до сих пор, подготавливаю к международным экзаменам уровня языка DELF/DALF. 2 мои ученицы уехали жить во Францию.

### Освіта

#### Université de Caen

Спеціальність: Прикладные языки: русский, английский, итальянский
незакінчена вища, 09.2020 – 07.2023 (2 роки 9 місяців)

#### Lycée des Andaines

Спеціальність: Littérature
середньо-спеціальна, 09.2017 – 07.2020 (2 роки 9 місяців)

### Знання мов

Англійська - Середній, Французька - Професійний (експерт), Італійська - Початковий
Додатково: Владею на уровне носителя французским языком.

### Додаткова інформація

Знання комп'ютера, програм: Свободно владею компьютером. Также владею программами для кодирования, по типу Notepad++, Sublime Text
Особисті якості, хобі, захоплення, навички: Очень люблю работать с людьми и передавать им свои знания. Стараюсь совершенствоваться в своей методике преподавания, чтобы как можно интереснее и доступнее преподносить материал. Очень люблю пунктуальность и ответственное отношение к работе с обеих сторон.
Мета пошуку роботи, побажання до місця роботи: Хочу развиваться и открывать в полной мере свои возможности.

И, в конце концов, воплощать долгие годы работы над собой в заработок.